

Nueva Era, Año V, Nº 149

Florencio Varela, 21 de Abril de 1944

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(21 de Abril de 1944) En *Nueva Era*, 5(149). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

LOS ERRORES ARREN SURCOS PROFUNDOS... POR ELLOS ES MAS VIABLE EL CAMINO HACIA LA VERDAD.

Correo Argentino F. Varela  
Francisco Pagado  
Concepción N° 481.  
Tarifa Reducida  
Concepción N° 1264

AÑO V.

10. y A.L.: 25 de Mayo 216. Subs. Ms. 4 634  
APARECE TODOS LOS VIERNES

F. VARELA, 21 DE ABRIL DE 1944

Reg. Nac. de la Prop. Intelect. N° 154.221  
Tiene editor responsable

N° 149.

## Donde haya un solo niño que necesite educación se justifica siempre la presencia del maestro y la radicación de la escuela

### UNA MEDIDA DE LA DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS DE LA PCIA. ESTABLECE UN INDICE DE RETROCESO AL CLAUSURAR LA ESCUELA N° 5 DE ESTE DISTRITO

La reciente medida adoptada por conducto de la Dirección Gral. de Escuelas de la Provincia, clausurando el funcionamiento de la Escuela N° 5 de este Partido, cuya radicación en el paraje rural denominado La Fábrica es de muy antigua data, determina tácitamente un índice de retroceso en quienes, por su condición de jerarcas en la ordenación y dirección de la instrucción pública en el territorio bonaerense, están obligados a cuidar celosamente no ya a que no se resienta en manera alguna la enseñanza, sino, a que su evolución progresiva alcance a cubrir espacios territoriales donde la presencia del maestro y de la escuela del estado es necesaria.

Esta resolución inconsulta, que no puede escurdarse jamás en planes de reformas o movimientos de personal docente que nunca justificarían la clausura de una escuela, hace pensar un instante con alarma sobre el porvenir que le está reservado a los niños residentes en determinadas zonas distantes de los centros poblados, si la inquietud de estos jerarcas de la educación provincial se repite en otras partes con idéntica determinación a lo ocurrido en este Partido.

Se ha clausurado la escuela rural con asiento en La Fábrica —a estar al comunicado oficial expedido por Radio Provincia—, refundiéndose a la Escuela N° 3, situada a mitad de camino entre los parajes denominados "Cinco esquinas" y "La Colorada", con cuya resolución, equivale decir que los alumnos del presente y del futuro, adyacentes a las inmediaciones de la escuela que no funcionará más, deberán recorrer como mínimo una legua de distancia para concurrir a clases.

Esta sola observación descartaría todo juicio coincidente con la crítica que merece la medida dispuesta. Pero, es necesario adentrarse un tanto en la serie de detalles que no se pueden hacer de lado, y cuyo peso ha gravitado poderosamente en la celebración de este error.

Soy muy pocos los que desconocen en esta localidad —y por sí existe alguien que no lo sabe, nosotros lo revelaremos públicamente—, que, a raíz de las últimas vacaciones producidas en el magisterio local, se ha originado el revuelo consiguiente entre los docentes del distrito, en que cada uno —con méritos o sin ellos que no hace al caso discutir—, ha pugnado por conseguir traslados beneficiosos para sus diarias tareas, actualizando aquello, de que "sólo el perro se rasca para afuera"... Y sin discutir méritos que no interesan, porque sólo interesa la escuela en sí y el maestro que imparta enseñanza en cualquier lugar de la Nación donde sea necesaria, hemos llegado a comprobar con profunda tristeza que desde la inspección seccional correspondiente a este distrito se ha prestado "demasiado oídos" a la puja por la conquista de "esos traslados beneficiosos", que en definitiva significan los lógicos ascensos a que tiene derecho el docente en el ejercicio de su profesión, pero, que en este caso, ha evidenciado una vez más que pese a las protestas de rectitud que se vociferan a diario en transmisiones radiales y comunicados, no se ha sido absolutamente insensible desde las posiciones jerárquicas que aludimos —como debiera serlo en franco tren de rectitud—, a toda la serie de toquetos y vaivenes originados por el ansia de conquistas, que fielmente puede traducirse en el humano sentimiento o aspiración de que "nadie quiere ir al barro"... "y los que están pugnando por salir a todo trance"... Vayamos no obstante al fondo real de la cues-

tion, que afecta al Partido de Florencio Varela con una escuela menos, cuando la inquietud de las autoridades escolares de la provincia y del municipio debiera ser en favor de la creación de más escuelas que tiendan a facilitar la instrucción pública en todos los radios donde el acceso a los colegios es más difícil para el alumno. Y si la historia se repite —como no es antojadizo vaticinar que se repetirá con fidelidad—, tendremos en el distrito la repetición del caso de la Escuela N° 9, que se clausuró hace muchos años, y que al poco andar, con el creciente aumento de población justificaba por demás su presencia en el lugar. Pocos recuerdan aquel hecho tan inconsulto como éste, y cuya referida Escuela N° 9 —ubicada a mitad de camino del tramo de unión entre la prolongación de la Ada-San Martín y el Cuartel de Camineros—, también fué clausurada como la Escuela N° 5 de La Fábrica, apoyándose las autoridades escolares en el pueril argumento de "la insuficiencia de inscriptos".

Que argumento antepondrían actualmente ante semejante desatino las autoridades escolares de entonces, a poco que observaran la población residente en esa zona y el espectáculo que a diario ofrecen los micro-ómnibus de la línea a Quilmes atestados de niños pobladores de ese paraje, que deben concurrir a la Escuela N° 1 del distrito —ubicada frente a la plaza pública—, porque no tienen escuela más cercana en el lugar?...

Que podrían aducir los jerarcas de la dirección educacional en la Provincia, si como se tiene proyectado llega a vías de hecho la construcción del camino macadamizado de unión entre este Partido y el de Coronel Brandsen, y por lógica consecuencia se produce el incremento de población en la zona donde estaba radificada la escuela recientemente clausurada?...

No se legisla ni se gobierna para el presente. Eso es lo que no puede desconocerse jamás en el ejercicio de las funciones públicas, so pena de merecer el anatema con que se estigmatiza a la incapacidad. El funcionario público debe pensar siempre en el futuro, y mucho más, cuando se trata de la instrucción pública, pues, donde haya un solo niño que necesite educación, siempre está perfectamente justificada la presencia del maestro y la radicación de una escuela.

Nosotros, con la experiencia adquirida en materia de procedimientos de esta naturaleza, en cuyo caso presente no es antojadizo adosarle la gravitación negativa de intereses de círculos, o por lo menos, una supina incomprensión de la misión rectora que compete a las esferas directrices de la educación bonaerense, ya estamos resignados a aceptar como "cosa hecha" esta solemne barbaridad que significa la clausura de una escuela por "insuficiencia de inscriptos". Pensamos, que aquello de "escuelas y más escuelas" es una frase hueca en la mente de estos modernos pedagogos que han introducido la "revolución educacional", en una "blitz" arrolladora contra las bases de nuestra educación. Y pensamos también, con justificados motivos, que las autoridades comunales —ya sean municipales o escolares—, poniéndose a tono con proyectos expuestos públicamente sobre reformas en edificios escolares del distrito, bien podrían llegar hasta la Dirección General de Escuelas, o interponer sus oficios ante el Gobierno de la Intervención Federal para que se revea esta medida.

## No se firmar... Señor...

Para robustecer nuestras críticas por la reciente clausura de una escuela en este distrito —contenidas en esta misma plana periodística—, la casualidad ha venido en nuestro auxilio.... Vamos a reproducir textualmente lo que hemos visto y oído hace muy pocos días en una oficina pública local:

Frente al Jefe de la repartición pública, están plantados sombrero en mano, un señor ya entrado en años y un mocetón de contextura física bien desarrollada. Ambos son hombres del campo, y han llegado hasta la

oficina pública a realizar un trámite. De pronto el Jefe se encara con los mismos, y dirigiéndose al mocetón le dice:

—No sabe firmar?...

—NO SE FIRMAR.... SEÑOR...

contestaba el mocetón bajando la cabeza avergonzado.

El funcionario público, sin poder contener lo que le estaba saliendo por los cuatro costados, se encara con el padre del joven —su nombre no hace al caso para dejar sentada la realidad de lo ocurrido—, y le espetaba esta reconvención:

—Se recuerda, Fulano, cuan-

do se le quiso conminar hasta con la policía para que Vd. mandara su hijo a la Escuela?.... Que le parece ahora?.... Su hijo no sabe leer ni escribir!....

La amarga realidad de un argentino que no sabe firmar, nos reveló esta otra amarga verdad: El padre del mocetón analfabeto, entonces poblador residente en las inmediaciones de la Escuela N° 5 de este Partido —la que ahora ha sido clausurada—, prefiriendo ocupar a su hijo en quehaceres de campo de fácil adaptación para chicos, omitía mandarlo a clases pese a las reiteradas conminatorias policiales con que intentó reducir tal em-

## Como juzga el periodismo de otros lugares de América a la función pública y a sus representantes

### LA DESIGNACION DE FUNCIONARIOS, SU ACTUACION E IDONEIDAD EN LOS CARGOS A TRAVES DE JUICIOS DE PLENARIA

De los periódicos que en cambio se reciben en la redacción de NUEVA ERA, procedentes de diversas localidades de países extranjeros (Americanos del Centro, Sur y Norte), siempre hemos estado tentados en difundir alguna reproducción de juicios periodísticos, para demostrar el distinto sentido de orientación de aquella prensa con respecto a la nuestra.

En esta oportunidad, vamos a satisfacer ese deseo con una reproducción interesante, no por su valor como pieza de factura periodística, sino, por la demostración cabal de lo corriente e invariablemente usable en muchos pueblos americanos para juzgar desde la prensa a la función pública en todos sus aspectos, desde la designación del funcionario hasta su capacidad individual para el ejercicio del cargo.

Tomamos del Semanario EL CORREO —ejemplar N° 2500—, que circula en la localidad de MERIDA —Estado de YUCATAN, República de MEXICO—, el artículo titulado "PA LOS TOROS DEL JARAL", de cuyo contenido, además de poder apreciarse las modalidades ambientes de expresión en ese lugar de América, pueden establecerse fáciles comparaciones entre lo que es común en aquella prensa y lo que le está vedado a la nuestra por razones obvias de comentar.

En el referido juicio —que va textualmente reproducido a continuación—, se juzga la actuación de un funcionario, su incapacidad en el cargo ejercitado, los motivos de su alejamiento y las designaciones efectuadas con tal motivo en la repartición pública en cuestión, para cuyos nuevos funcionarios, no se omite expresar formales reparos e indiscutibles dudas sobre sus respectivas condiciones personales para ejercitar eficientemente tales cargos públicos, que en sí, conforman el engranaje directriz del gobierno y administración de la educación nacional en aquel estado mexicano.

Veamos lo que dice la prensa de Mérida con respecto a funcionarios salientes y entrantes del Estado de Yucatán.

#### PA LOS TOROS DEL JARAL....

Salió al fin de la Secretaría de Educación el Licenciado Véjar Vázquez. Una enfermedad pudo más que las muchas intrigas y ataques públicos que recibió durante su discutida actuación. No podríamos hacer un balance justiciero de su obra, pues hizo muchas cosas que probablemente le fueron ordenadas, y, no sabemos a ciencia cierta, que es lo que personalmente hizo. En cambio, lo que no hizo, ni pudo hacer, fué conciliar los intereses de los MAESTROS. Todos sus esfuerzos sólo sirvieron para dividirlos más y más, y, francamente,

pepinamiento el entonces Presidente del Consejo Escolar, don Luis Sem Rosselli, que no era pedagogo, pero como buen hombre de campo, entendía las necesidades de los pobladores rurales en todos sus aspectos.

no le echamos la culpa, porque, no siendo maestro, no podía entenderlos y menos dirigirlos.

Se ha designado para sustituir al Licenciado Véjar Vázquez, a otro Sr. Licenciado de polemas literarias y prestigio diplomático, además de no mal parecido y bien trajeado. Se trata del Abogado don Jaime Torres Bodet, cuya cultura general no está a discusión, pero, que tampoco es MAESTRO, y por ello, auguramos con tristeza que no podrá con la Secretaría de Educación.

Para ayudarlo en sus ingratas tareas se nombró Sub-Secretario al Sr. General Ingeniero Tomás Sánchez Hernández, prestigiado militar que fuera Jefe del Estado Mayor de la Secretaría de la Defensa Nacional; y, se designó Oficial Mayor al Sr. Licenciado, Ernesto Enriquez, ex-Jefe del Departamento Jurídico de la Secretaría de Relaciones. Ambos son cultos pero tampoco son maestros, y, naturalmente, que comenzarán su labor con tanteos aquí y allá, en tanto que los intereses encontrados de educación, ocupan posiciones que harán ingrata la buena voluntad de los recién nombrados.

Nosotros no entendemos porque no dirige la Educación Pública un Maestro. Tampoco entenderíamos que la Defensa Nacional la maneja un Abogado o que el Departamento de Salubridad estuviera a cargo de un Contador Público Titulado. Creemos que cualquier Secretaría llegaría al maremagnun actual de la "de Educación", si su titular, por culto que sea, no sabe lo que tiene entre manos. Imagínese a un Jefe de Cocina que supiera idiomas, derecho, medicina, pero que ignorase como se fríe un par de huevos.... Sería el hazme reír de los pinches y marmitones....

Este es el caso de la Secretaría de Educación en el Estado: El Titular NO MAESTRO, es despreciado íntegramente por el más humilde maestrillo rural con sobrada razón, pues, el maestro sabe que su Jefe NO SABE....

El Sr. Presidente puede designar su Ministro a quien le venga en gana. La Ley se lo permite. Pero, nosotros, nos permitimos opinar y proponerle que, si quiera como ensayo, entregue la Secretaría de Educación a un Maestro.... por aquello de, "Pa los toros del Jaral".... "los caballos de allá mismo"....

De este comentario interesante recogemos una sabia deducción, haciendo comparación entre lo nuestro y aquello. Y al observar una modalidad en los juicios de prensa, que es desconocida para nosotros, aflora a nuestros labios una pregunta que bien puede tildársela de atrevida: Que es más constructivo en la labor de colaboración pública que ejerce la prensa?... Devanarse los sesos en la factura de "medidos" editoriales para hacer entender el planteo de problemas de gobierno y sus respectivas soluciones a quien carece de idoneidad para el ejercicio de esa ciencia, o bien, decir claramente al que "no sabe" —como en el juicio periodístico yucateco—, que jamás puede entender "el que no sabe" de una especialidad determinada?...

La elección no es difícil, pero, sus resultados tampoco son difíciles de vaticinar....

**Dr. SALVADOR SALLARES**  
MEDICO CIRUJANO  
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 50  
F. VARELA

**Dr. LUIS BRAVO ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO  
IVAN VASQUEZ 469 — U. T. 14  
F. VARELA

**Dr. HECTOR J. NIÑO**  
MEDICO CIRUJANO  
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 18 horas  
Bm. MITRE 190 — U. T. 150 — F. VARELA

**Dr. PEDRO R. ALBERTI**  
MEDICO CIRUJANO  
AV. SAN MARTIN 363 - U. T. 293  
F. VARELA

**Dr. Feo. E. CASTALDO**  
Médico del Inst. Modelo de  
Clínica Médica  
J. VASQUEZ 469 — U. T. 10  
F. VARELA

**Dr. LIBIO A. MANDIROLA**  
MEDICO CIRUJANO  
Del Hospital "Luiza C. de Gandulfo"  
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.  
Bm. MITRE 65 — U. T. 210 - F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
DENTISTA  
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA  
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175  
En horas de la mañana atiende todos los días.

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
DENTISTA  
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas  
Bm. MITRE 65 — F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
DENTISTA  
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.  
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES  
de 15 a 19 horas.  
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
ABOGADO  
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

**ROBERTO HUSSON**  
ABOGADO  
Atiende: Martes y Viernes de 16.30 a 18.30 horas.  
HUMBERTO 1º No 40 — FLORENCIO VARELA  
Estudio en LA PLATA: Calle 14 No 862 — U. T. Paz 2937.

**JORGE A. DREYER**  
ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2  
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

**MARIANO L. CABRAL**  
ESCRIBANO PUBLICO  
Oficina: Av. San Martín 733 - Florencia Varela - F. C. S.  
Ref.: 54 No 543 - La Plata — U. T. Paz 624.

**Dr. MANUEL CRESPO GARCIA**  
Atiende los domingos de 9 a 11 hs.

**Farmacia LORENZELLI**  
ANGELA V. LORENZELLI  
Química Farmacéutica  
MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE  
U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"**  
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI  
Químicos Farmacéuticos  
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
Hágase sus pedidos telefónicos a Varela 7  
HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO F. VARELA

# La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEUMUNT

**EL POETASTRO—**  
Su anécdota está plébrica de anacrónicas manías y da forma a las imágenes más insulsas y más fofas; las cuartillas emborriona con rimadas tonterías, ideotecas con buen metro y pavadas en estrofas. Canta lánguidos idilios de doncellas y pastores, y aunque en ellos de románticas expresiones hace alarde, no vió en fila más idilios que los rústicos amores de mucamos y sirvientas los domingos por la tarde. Lanza cánticos bucólicos ensalzando a la natura, supermáter fecundante, que nos crea y nos abraza, ¡y de la naturaleza

no conoce otra hermosura que los yuyos de los campos y las plantas de la plaza! Cual romántico Romeo, le dedica a su Julieta la exquisita filigrana de su tierno cancionero, ¡y es de fijo su elegida una frívola pebeta que no sabe más poesía que algún verso arrabalero! Desterrado del Parnaso, desahuciado de las musas, sigue el misero poetaastro con su cándida manía, y en sus "descomposiciones", tan cargosas como obtusas, a la lengua desfigura y asesina a la poesía. ¡Oh, muchacha que me lees, y has soñado en un poeta, pues los versos te conmueven

con espasmos de calambres, si realizas algún día tus ensueños de Julieta, tendrás laureos, tendrás palmos, tendrás gloria... ¡y tendrás hambre! **MUSICOMANIA—** Su espiritual armonía prodigando a troche y moche, la musical melodía está a la orden del día... y al desorden de la noche. Pues nos la dan con orquesta y nos la dan con la radio, nos la dan en una fiesta, lo mismo que en plena siesta o en la sala o el estadio. Mientras en fonda barata nos sirven chorizo en guiso, la música da la lata tocándonos la "Traviata", que es también otro chorizo. Fiambrería hay que se expide con programas que pregonan y cantan y desentonan; y si lechón uno pide, con un foxtrot lo sazonan. Se dispone usted un día, con confianza y alegría, a comprar un buen calzado; entra en la zapatería, ¡y tocan un zapateado!... Con su dama endomingada, se dirige con buen norte a una tienda acreditada; un buen tango hace su entrada, y piensa, eligiendo el corte, en el corte con quebrada. Y en el tren hará muy bien quien del sueño se despierta, pues, con música en el tren, se hallará en un santiamén en tren de farra corrida. (Reproducción prohibida. Derechos reservados).

**VIAS URINARIAS**  
Dr. MOSQUEIRA  
LUNES — MIERCOLES y VIERNES. — De 17 a 21 horas  
ALEM 66 - LOMAS DE ZAMORA — U. T. 1323, LOMAS  
(A una cuadra de la Estación F. C. S.)

**Dr. ABSALON LEOPOLDO PASCUET**  
ESTUDIO JURIDICO  
En Buenos Aires: MONTEVIDEO 751 - 2º P. — U. T. 44-5907.  
En Bolívar: IGNACIO RIVAS 1181, U. T. 142 (1er. lunes del mes).  
En Florencia Varela: Bm. MITRE 138 — Sábado de 16 a 18.

**CARLOS L. CURONE**  
ABOGADO  
**JUAN CARLOS FONROUGE**  
PROCURADOR  
Est. 55 - 606 - 2do. Piso - Dto. 4, LA PLATA — U. T. Rocha 1683  
Avda. SAN MARTIN 127 — U. T. 139 - F. VARELA

**Julio O. Porfiri**  
Perito Mercantil  
ESPECIALIZADO EN OP.  
IMPUESTO A LOS  
REDITOS.  
Santa Fe 238 — Fcio. Varela

**LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ**  
PARTERA  
Bm. Mitre 258 - U. T. 217  
Florencia Varela

**PROFESORA DE GUITARRA**  
Teoría y Solfeo  
**EGILDA DURANTE**  
Enseñanza sobre métodos modernos. - Dicta calses a domicilio.  
Bm. Mitre 320 — F. Varela

**JUAN DURANTE**  
Constructor de Obras  
Planos - Proyectos - Reformas  
— Edificación —  
Bm. Mitre 320 — F. Varela

**BORDADOS Y ENCAJES A MANO**  
Profesora  
MARIA D. T. DE MILANESI  
Se dan lecciones particulares  
SAN LUIS 361 - Villa Susana

Clases de Piano — Violín — Guitarrá — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.  
**CONSERVATORIO WILLIAMS**  
Abierta la matrícula todo el año  
Director: Alberto Williams  
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz  
BOCCUZZI 170 - Fcio. Varela

**Oficina de Valuación**  
Prescintos de automotores  
Desde el 15 del corriente ha comenzado en la Oficina de Valuación la entrega a los propietarios de vehículos automotores, de los prescintos que justifican el pago de la patente por el año en curso, siendo requisito indispensable para retirarlos que el interesado concorra munido del recibo de patente y de la libreta de enrolamiento del propietario del coche o a falta de ésta, de la cédula de identidad del mismo.  
**BEBIDAS ALCOHOLICAS**  
Vencimiento de la 2da. cuota  
El día 30 del corriente mes, vence el plazo acordado por la ley respectiva, para hacer efectivo el pago de la 2da. cuota de la licencia a las bebidas alcohólicas, debiendo los interesados concurrir a la Oficina de Valuación a los efectos de practicarles las liquidaciones respectivas que serán abonadas en el Banco de la Provincia.

**ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.**  
DE JUAN GIAMBRUNO  
Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA  
Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.  
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"  
Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.  
**EQUIPO ELECTRO LUX**  
Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.  
**ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.**  
Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

## La cooperadora de la escuela No. 1 organiza un festival de beneficio

SE REALIZARA EN EL SALON "LA PATRIOTICA" EL LUNES 1º DE MAYO

El conjunto de aficionados del C. C. Sarmiento contribuirá con su concurso llevando a escena la comedia "La casa grande"

La Comisión Cooperadora que tan activamente desarrolla sus funciones en favor de la Escuela No. 1 de este distrito, organiza la realización de un festival de beneficencia para el lunes 1º de mayo próximo, contando para lograr éxito en la finalidad benéfica que invoca, con el concurso desinteresado del conjunto de aficionados que actúa en el Centro Cultural Sarmiento de esta localidad, cuya institución, se adhiere así con ese importante aporte a los propósitos plausibles que persiguen los organizadores de esta fiesta.

## Los remedios caseros complican muchas afecciones oculares

El Patronato Nacional de Ciegos recomienda desechar los consejos de los comedidos y de los curanderos

A menudo es dable observar a muchas personas, dispuestas a hacer desaparecer sus enfermedades oculares por su propia cuenta, o lo que es mucho peor aún, siguiendo el consejo del infalible comedido o del aprovechado curandero: es así como día a día, munidas de su correspondiente copa lava-ojos, se aplican diferentes soluciones, alentando la esperanza de poder recobrar la normalidad ocular. Otras, prefieren utilizar los remedios recetados a parientes o amigos, creyendo que la causa del mal es idéntica e ignorando si el producto usado se halla en buen estado de conservación o si por efectos del tiempo transcurrido desde su preparación, ha perdido aquellas condiciones que precisamente lo hacían apto.

El Patronato Nacional de Ciegos, entiende sumamente indispensable difundir la impostergable necesidad de que toda persona afectada en su salud visual, recurra sin pérdida de tiempo a un médico o al servicio hospitalario más cercano, desechando los remedios de los comedidos por desautorizados y denunciando al curandero por delincuente.

SE HACE SABER. — Por el término de Ley —11.867—, que, doña Rosa Ernestina Dreyer ha vendido su negocio de "Librería, Juguetería y Afines", conocido con el nombre de "Mary Rose" e instalado en la calle Montea-gudo N° 136, a los señores Francisco José Oca y Raúl Santiago Romero. Reclamos en el local del negocio, donde las partes constituyen domicilio legal. — Florencio Varela, Marzo 27 de 1944. — Rosa E. Dreyer — Francisco J. Oca — Raúl S. Romero.

## CASA BERNARDO MARTINO — AGENCIA CHEVROLET

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".

Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Moto. res — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

U. T. 22 FLORENCIO VARELA

## Club Defensa y Justicia

MANANA SE TRASLADARA UNA DELEGACION DEPORTIVA AL CLUB NATIONAL DE ADROGUE

Correspondiendo a la gentil visita de carácter deportivo que días pasados le hiciera a esta entidad local el Club National de Adrogué, mañana por la noche, una delegación del Club Defensa y Justicia se trasladará a la vecina localidad de Almirante Brown para cumplir ese propósito.

La delegación local, concurrirá con sus equipos de bochas a los efectos de disputar varios partidos con sus adversarios deportivos del vecino pueblo, quienes, en la visita que efectuaron a esta y que en su oportunidad comentamos, demostraron cierta superioridad en el juego de conjunto sobre los locales.

Inscripción para el campeonato interno de Mus

La inscripción respectiva de competidores para este certamen interno que se disputará en esta entidad, es absolutamente gratuita y se cierra el próximo 30 del cte., dándose comienzo a los partidos en los primeros días del mes entrante.

## Se ha extraviado una cartera con documentos

El Sr. Ruben de Haart ha extraviado una cartera conteniendo documentos de importancia y dinero en efectivo. Ruega a quién la haya encontrado se sirva hacer entrega de la misma en la redacción de NUEVA ERA —25 de mayo 216—, o bien personalmente, dejando constancia de que la suma de dinero extraviada no le interesa, y sólo tiene especial interés en los documentos contenidos dentro de la misma.

## Manuel R. Muras

MARTILLERO PUBLICO

Escritorio y venta particular de saldos de remates, en su nuevo local, Av. SARMIENTO 102, esq. HERNANDEZ — VISITELLO —

Informes: U. T. 101 - F. VARELA.

## Manuel R. Muras

JUDICIAL

Rematará el día 23 DE ABRIL a las 15 horas, en la sede de la Municipalidad local, 44 expléndidos lotes de terreno, ubicados en radio urbano, Villa Vatteone y Estanislao Zeballos de esta localidad.

BASES 55 o/o y 80 o/o de la voluación fiscal. Mayores datos, planos y prospectos en la Secretaría de la Municipalidad de Florencio Varela, de 8 a 12 horas.

## Manuel R. Muras

REMATARA EL JUEVES 4 DE MAYO a las 15 horas.

Un automóvil Ford Sedan, 4 puertas, modelo 38, con 7 cubiertas seminuevas. — Juegos comedor, dormitorio y living, 2 guardarropas, 1 biblioteca, 1 vitrina, 1 sofá-cama con colchón 2 plazas, 1 cama 1 plaza, 1 heladera, 1 estufa, mesas, sillas, sillones, artefactos eléctricos, juego loza, cristalería, adornos varios, cortinados con riel, repisas, juego jardín, cuadros varios, un costurero artístico, calefón, tohalleros, repisa y botiquín baño, chapas zinc, alambre tejido, hierros para construcción, banco carpintero y herramientas varias, escaleras, etc.

En la casa calle BARTOLOME MITRE N° 252, por ausentarse sus dueños.

Puede visitarse desde el día 30 de abril de 16 a 17 horas.

## Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEFELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS. ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39

FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

## Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

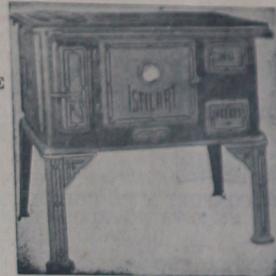
## Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL L. LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD



Reperto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SARFIELD U. T. 155 - F. VARELA

## DE USTED DEPENDE...

...que sus aparatos eléctricos funcionen perfectamente durante mucho tiempo y continúen brindándole comodidad y economía.

Manéjelos correctamente. Hágalos revisar de cuando en cuando y mande arreglar cualquier desperfecto, por pequeño que sea, a un electricista competente.

Con ello se evitará Ud. mayores gastos, molestias y pérdidas de tiempo.



COMPANIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Ltd.

Calle VELEZ SARFIELD N° 37. — U. T. 33 - F. Varela

## Cigarrería Británica

IMPORTADORES

480 - B. MITRE - 487

U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

PEDIDOS POR MAYOR:

U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA

TABACOS:

Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

FABRICANTES

Agencia de compra en Londres: Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London

Agencia de compra en N. York: C. Smith & Sons Co. Ltd. - 5 th. Avenue 167 - N. East.

CIGARRILLOS:

Lucky Strike — Gold Flake — Ardath — Varsity — En latas de 50 cigarrillos, chatas y redondas. — Tipo virginia y Americano.

**Fiestas!.. Bautismos!.. Casamientos!..**

Las deliciosas tentaciones que preparamos a solicitud inmediata del cliente.

**HAY QUE VERLAS!... Y PROBARLAS!...**

Las Pastas y Massas Frescas Elaboradas en la Casa

**Panaderia "LA AVENIDA"**

de FELICIANO AMOEDO  
Llámanos por teléfono: U. T. 227 - Varela

**FABRICA DE SODA**

— DE —  
**GUILLERMO & MARTIN CALVI**

Agentes de la Cerveza Representantes del Vino  
**QUILMES Y BILZ GARGANTINI**  
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 125 **F. VARELA**

**Zapateria**

**MAYUYO**

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION



EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.

MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

**Soc. Anon. Industrial y Comercial**

**VDA. DE SPREAFICO**

SECCION FABRICACION DE  
CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).

VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)  
Envasados y Suelitos

PIDALOS A LA VINERIA DE

**JOSE CADABON**

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

**Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL**

**JUAN ALBARELLOS**

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

**Almacén "BARRIO CORTES"**

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Propietario

**DOMINGO GIORDANO**

U. T. 202 **FLORENCIO VARELA**

**Almacén "MOLINERO"**

DE **MOLINERO Hnos. y Cía.**

**FLORENCIO VARELA**

F. C. S.

OBRAJE EN: **LUAN - TORO, F. C. O.**

**CAFE — BAR — BILLARES "LOS VASCOS"**

— de —

**BIDART y GOYENESPE**

Salón de Billares con 2 mesas de medio match

CANCHA DE BOCHAS

**JUAN VASQUEZ 245 al 47** U. T. 83 - F. VARELA  
(Frente a la Estación F. C. S.)

**Club Varela Juniors**

CONTINUA DISPUTANDOSE EL CAMPEONATO DE BASKET LOCAL

Con las denominaciones que oportunamente diéramos detalladas al iniciarse este certamen de basket local, organizado por la dirección deportiva del Club Varela Juniors, se han realizado hasta la fecha los partidos determinados en el fixture respectivo, no percibiéndose aun entre los equipos participantes ningún predominio en lo que respecta a clasificación en la tabla de posiciones, lo que hace que los encuentros pendientes despierten interés por la perspectiva de resultados que inclinen las posibilidades de triunfo hacia determinado conjunto.

La desintegración del equipo denominado "Huarques" como contendor de esta brega, ha determinado la inclusión de algunos de sus equipistas en otros conjuntos que debieron actuar en las primeras acciones con sólo cuatro jugadores, por faltas de algunos participantes, los que han quedado definitivamente eliminados como consecuencia de esta medida tendiente a cubrir los claros producidos.

La jornada del martes último fué solamente disputada por los equipos denominados "Querandies" y "Charrúas", cuyo resultado final favoreció al mencionado en primer término, por 27 tantos contra 20 que se adjudicó su contendor.

Esta noche y el martes próximo continuarán los partidos Siguiendo el orden del fixture

respectivo, esta noche deberán derimir supremacías entre sí, los conjuntos siguientes: "Tobas" contra "Charrúas" y "Onas" contra "Matacos".

En la misma forma, el martes próximo se enfrentarán "Onas" contra "Quedandies", y "Charrúas" contra "Guananes".

Se realizó el sábado pasado la comida de agasajo a varios socios

El sábado, en la sede de la entidad y conforme estaba anunciado, se realizó la comida de agasajo a los asociados Sres. Agustín Hermida, Dr. Pedro V. Pelento, Esc. Miguel Chimento y Severo Marino, cuya demostración fué auspiciada por la C. Directiva en atención a la eficiente labor desplegada por los mencionados socios en favor de la compra, posesión y escrituración de la propiedad del club, situada en la Avda. San Martín y Moreno.

Una numerosa concurrencia de caballeros y damas formaban entre los comensales que se adhirieron a esta demostración, tributada ante una bien servida mesa. A los postres el Presidente de la entidad, Sr. Barbalán, hizo uso de la palabra para destacar el significado del homenaje, contestando en nombre de los agasajados el Dr. Pelento.

**Varela Cicles Club**

PROMISORIO EXITO TUVO LA JORNADA CICLISTA DEL DOMINGO ULTIMO

Esta entidad local, que el domingo último inició su temporada deportiva correspondiente al año en curso, conquistó un éxito promisorio en la jornada ciclista disputada, que comprendía un programa de tres competencias para distintas categorías.

La reunión deportiva, que contó con el auspicio del público local en forma significativa, nucleó un total de cuarenta y dos participantes en las tres pruebas disputadas, entre cuyos competidores, se destacó la numerosa intervención de deportistas de otras localidades, que, con su creciente presencia en las carreras ciclistas que patrocina esta entidad, dan realce a las bregas que se disputan y contribuyen a su mayor éxito.

La primera prueba, reservada

para menores de 16 años, tuvo el siguiente resultado: 1º, Alejandro Gerelli, de F. Varela; 2º, Lorenzo Serra, también de esta localidad; 3º, Nicolás Dilio, de Berazategui; 4º, Osvaldo Oriente, del Varela Ciclis Club.

La segunda prueba, que disputaron perdedores y menores de 18 años finalizó con este resultado: 1º, Bernardo Echeteorena, de Bernal; 2º, Ramón González, de V. Domingo; 3º, Heberto Tedesco, del Varela Cicles Club; 4º, Oscar E. Perossif, de Avellaneda.

La competición que se disputó en último término, y que en sí era la de más importancia por tratarse de una carrera de tercera categoría para corredores libres, finalizó así: 1º, Emilio Moreno, de Sarandi; 2º, Juan Debuglio, de V. Domingo; 3º, Isidoro Alvarez, de Wilde; 4º, Raimundo Rinaldi, de la misma localidad.

**Club Defensa y Justicia**

MIERCOLES y SABADOS de 15 a 20 horas

**DORY SEGAL**

COREOGRAFA

Clases especiales de Danzas Clásicas — Regionales — Zapateado Americano — Canto lírico y popular — Declamación y Arte escénico — Música.

Preparación e ingresos a la escuela nacional del teatro Cervantes, teatro Colón y La Prensa.

SE DICTAN CLASES

**LEOPOLDO ATENZO Nº 634 — CAPITAL FEDERAL**  
U. T. Liniers (64) - 4043

**Casa "Mary Rose"**

TINTORERIA

— de —

F. J. Oca y R. S. Romero  
Limpieza, Planchado y Tintado de Trajes — Vestidos — Sombreros — Tapados — etc.  
Librería — Comisiones  
Montegudo 136 — F. Varela

Ya se ha instalado el nuevo comercio de PELUQUERIA

**PEDRO BORRONI**

En Km. 19. — Contiguo al Almacén de Valdes Hnos

**Casa "De Gottardo"**

Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de keroseno — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.  
En su nuevo local:  
Av. SAN MARTIN 343-345  
Florencio Varela

**SUMAMENTE BARATO!**

Un viento excesivamente económico! Puede usted vestirse bien y a la moda

EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras

— de —  
NOBERTO MALLIATO  
le brinda esa oportunidad VISITEL O!... en Calle MONTEAGUDO 327

**Instalaciones de bombas y molinos**

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.

FRANCISCO ANTONINI

Recientemente instalado en la calle San Juan Nº 17.

**AGENCIA DE LOTERIA**

**"La Favorita"**

AHORA EN:

MONTEAGUDO Nº 194

F. VARELA

**"EL RECREO"**

— de —

ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA —

BAZAR y Despacho de BEBIDAS

Av. S. Martín y Humberto 1º

— REPARTO A DOMICILIO —

U. T. 115 — F. VARELA

**PRODUCTOS**

Y. P. F.

NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.

Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA

U. T. 171 — B. Mitre 278

FLORENCIO VARELA

**"NUEVA**

**PANADERIA ITALIANA"**

— de —

JUAN MELZI (hijo) y Hnos

ELABORACION MECANICA

Montegudo, esq. San Juan

# Perlas Preciosas

por LOS 3 BUZOS

Selecciones de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.

## MASSILLON—

La salud y el buen humor son para el cuerpo lo que la luz del sol para las plantas.

## MARDEN—

Milton en su ceguera, vió más hermosas visiones y Beethoven, en su sordera, oyó más célestes armonías que la mayor parte de nosotros podemos disfrutar.

## RECOMENDAMOS LEER:

MELPOMENE, Poesías, de Arturo Capdevila, cat. con el N° 6524).

EL BARCO DE LOS MUERTOS, de Bruno Traven, cat. con el N° 4439.

EL RETRATO DE DORIAN GRAY, de Oscar Wilde, cat. con el N° 3360.

## PORQUE?

Cambió el viento. Comenzó a soplar el "foehm". Un viento tumultuoso, tibio, húmedo, corría por el valle. Se puso suave la nieve. Goteaba el agua de los techos. Subieron las curvas de la temperatura. Pat tuvo que quedarse en cama. El doctor venía a verla cada pocas horas y su cara se ponía siempre más ansiosa.

Pat estaba tendida con varias almohadas bajo la espalda, respirando pesadamente.

—No vas a andar en esquís? — preguntó. Sacudí la cabeza.

—No. La nieve está muy pesada. En todas partes está deshelando.

—No te gustaría jugar al ajedrez con Antonio, entonces?

—No — dije — me gustaría quedarme aquí contigo.

—Pobre Bobby! — Trató de hacer un movimiento — Vé a buscarte algo para beber al menos.

Fuí a mi cuarto, que estaba contiguo y saqué una botella de cognac y un vaso.

—Te gustaría tomar un traguito? — pregunté.

Dió un sorbo apenas y tras un instante otro. Luego me devolvió el vaso. Lo llené y lo bebí de un trago.

—No deberías beber del mismo vaso que yo — dijo Pat.

—Así es más rico — dije. Llené el vaso de nuevo y lo vacié.

Pat agitó la cabeza.

—No debes hacer eso, Bobby. No debes beermé más, tampoco. Ni siquiera deberías estar tanto tiempo conmigo. No debes enfermarte.

—Voy a besarte y no me importa un comino — contesté.

—contesté.

Alto dentro de la esclavitud material existe la posibilidad de salvar la libertad interior, la de la razón y la del sentimiento. No traidón pose de justificar por la abstracción del trabajo o del combate, la esclavitud de vuestro espíritu.

(ARIEL.)

## P O E M A

¿Por qué te detienes? Vete de aquí, que estoy cansado de tus altivos gestos, de tu mirada fija y de tu soñolienta magnificencia. Tu horrible y pesado aliento hace vacilar la luz de la lámpara, y en mi frente siendo los húmedos y terribles rocíos de la noche y de la muerte. Tus ojos son como fantásticas lunas que se estremece en algún lago estancado, y tu lengua cual serpiente escarlata que danza al son de aires extraños. Tu pulso late en envenenadas melodías y tu negra garganta es como el agujero que dejan una antorcha o unas brasas en los tapices sarracenos.

Vete! Las estrellas de matices azufrados huyen por las puertas del poniente. Vete, o será demasiado tarde para subir a sus silenciosos carros de plata! Mira, la aurora tiembla ya en torno a los grises campanarios de dorados cuadrantes, y la lluvia resbala por los cristales, empañando con sus lágrimas el desolado día. Que Furia de cabellos de serpiente, recién salida del Infierno, con exóticos e impúdicos gestos huyó de la Reina aletargaba con adormideras y te introdujo en el cuarto de un estudiante?

(Del libro: "El Ruiseñor y la Rosa", por Oscar Wilde, catalogado con el número 6488).

Me puso una cara agría.

—No, Bobby. Tienes que vivir mucho tiempo todavía. Quiero que seas sano y tengas hijos y mujer.

—No quiero hijos ni mujer, excepto tú.

—Me gustaría tener un hijo tuyo, Bobby. Dijo Pat, y apoyó la cara en mi hombro: Sería algo que quedara algo de uno mismo. Entonces el chico te miraría a veces y tú pensarías en mí. Y entonces, por esa vez, yo estaría otra vez contigo.

Me miró un rato y luego agregó:

—Sabes que es lo que menos entiendo? Que dos personas puedan amarse como nosotros y, sin embargo, una de las dos tenga que morir.

(De: Tres camaradas, de E. María Remarque, cat. con el N° 4469).

## AMOR MUDO

Yo siempre la amaré como en un sueño Sin confesarle nunca mi quimera, Porque al tomar una expresión cualquiera Tan grande amor parecerá pequeño.

Constantemente me verá risueño, Y pasará una y otra primavera Sin sospechar que por la vez primera Tiene un adorador y no es su dueño.

Y esta pequeña lágrima que lloro cada vez que la encuentro hasta que expire También se perderá, por mi decoro.

Pues yo sabré tan rápido ocultarla Que ella no la verá, ni aunque me mire En el preciso instante de llorarla.

H. A. REGA MOLINA.

lloraba desesperadamente, abrazado al cuello de Isidora Díaz, y Enrique, Carlos y Federico, apostrofaban valerosamente a los soldados enemigos, que hormigueaban ya en el campamento, entre los lamentos desgarradores de las mujeres y las maldiciones de los hombres. Poco después todo había terminado.

La Lynch se acercó a la ribera fangosa y ensangrentada del arroyo, donde había caído cubierto de heridas Francisco Solano López, y lo contempló largamente. Tenía entreabierta la boca desdentada, crispada la mano pequeña, pero férrea, sobre su espalda inútil, y gruesos hilos de sangre corrían por su barba y sus cabellos.

Al mirarlo así, caído de espaldas sobre el barro enrojecido de la orrilla, con los ojos abiertos y fijos en la terrible inmovilidad de la muerte, Elisa Lynch pensó en la noche remota de 1854, cuando lo vió por primera vez, gallardo y juvenil, impresionante en sus maneras exquisitas y en su deslumbrante uniforme.

Mientras los brasileños hacían prisioneros a los paraguayos que no habían alcanzado a refugiarse

en la espesura de la selva, Elisa, mortalmente pálida, pidió a Rosita Carreras que le trajese una tijera que guardaba en su necesaire de la carreta, y con los ojos secos pero febriles, se arrojó junto a los cadáveres de Francisco Solano y de Panchito, y con mano temblorosa cortó algunos mechones de sus cabellos coagulados de sangre.

—Respétlenme, soy inglesa — dijo serena y pálida, a los oficiales brasileños que se le acercaron momentos después, y ellos saludándola cortesmente, le aseguraron que no corría peligro alguno.

Al caer la tarde de ese día tan inolvidable como trágico, ayudada por Rosita Carreras e Isidora Díaz, cavó bajo los sauces de Aquidabán las tumbas de su compañero y de su primogénito, y, despeinados los cabellos, desfigurado el hermoso rostro por el dolor y la angustia, manchado y sucio el viejo vestido de baile que Isidora había encontrado en el fondo de su último baúl, se sentó en el suelo y esperó lo que le deparaba el destino.

(De: La Dama del Paraguay, de Héctor Pedro Blomberg, cat. con el N° 7138.)

## UNA CARTA AL HEROE

Sr. D. José de San Martín. Buenos Aires, 24 de septiembre de 1816. Mi amado amigo: Hemos padecido en estos últimos días un cruel temporal, que ha causado estragos en Barracas y sus inmediaciones; han perecido algunas gentes ahogadas y se ha sufrido un gran perjuicio en los intereses almacenados en las casas contiguas. Jamás se ha visto una inundación semejante. Hoy ha vuelto a repetirse el temporal con amagos terribles. Muchos buques han venido a la playa, y entre ellos una presa española cargada de azúcar. El pueblo de la Guardia de Rojas ha sido casi arruinado por un huracán: el comandante me avisa que son muchos los muertos y heridos, estando él mismo con las costillas rotas, y su segundo muerto, por habérsele caído encima la casa en que habitaban juntos. El cielo ha quedado solemnizar nuestra independencia con toda la imponencia de su poder.

Este ejército en la mejor reputación: me sacan los ojos los oficiales por ir a servir en él. Se está vistiendo el N° 8, que tiene 900 plazas, y saldrá dentro de quince días.

Nuestros corsarios hacen prodigios: ocho presas hechas delante de Cádiz han empezado a entrar en este puerto. Adios, mi buen amigo, siempre lo será de V. affmo. - JUAN MARTIN DE PUEYREDON.

(De: Obras completas, de Bartolomé Mitre, Tomo V, cat. con el N° 6199 1/5).

## NO DIGA NUNCA:

He comprado una punta de artículos...

Las frases: "comprar una punta de artículos", "vender una punta de cosas", sirven a ciertas personas para dar idea de muchedumbre, multitud de cosas, abundancia, cantidad grande... Sin embargo la palabra "punta" en ninguna de sus numerosas acepciones denota lo dicho anteriormente.

"Que llevas en esa valija?" Una "punta" de libros.

"Le dije una "punta" de cosas desagradables.

"Escuchamos en la asamblea una "punta" de disparates".

Solamente por negligencia que se la recibe.

podrán decirse estas frases, máxime cuando tenemos en nuestro idioma, variados recursos para expresar aquellas ideas con terminos sencillos, comunes y exactos. Verbigarración: una cantidad de libros, "muchos" rebanos; un "montón" de cosas desagradables; numerosas disparates...

## EL MUJIK Y EL ESPIRITU DE LAS AGUAS

A un mujik se le cayó el hacha al río, y apenado, rompió a llorar.

El Espíritu de las Aguas se compadeció de él, y presentándole un hacha de oro le preguntó:

Es la tuya?

El mujik respondió: —No, no es la mía.

El Espíritu de las aguas le trajo otra de plata.

—Tampoco es esa —dijo nuevamente el mujik.

—Entonces el Espíritu de las aguas le trajo su propia hacha.

Viéndola el mujik exclamó:

—Esa es la mía!

Para recompensarlo por su honradez, el Espíritu de las Aguas le regaló las tres hachas. De vuelta a su casa, el mujik mostró su regalo, contando aquella aventura a sus compañeros.

Uno de ellos quiso hacer lo que él; fué a la orilla del río, dejó caer su hacha y rompió a llorar.

El Espíritu de las Aguas le presentó un hacha de oro y le preguntó:

Es la tuya?

El mujik lleno de gozo, respondió:

—Sí, sí ¡Es la mía!

El Espíritu de las Aguas no le dió la de oro ni tampoco la suya, en castigo de haberlo engañado.

León Tolstoy.

## WALT WHITMAN—

Desde ahora borro imaginarios límites y escucharé la voz de mi propio y absoluto dueño. Si a otros atiendo, meditaré piadosa, inquisitiva y contemplativamente lo que digan, rechazando las vestiduras con que intenten cubrirme. La verdad divina está igualmente abierta para tora todos y en cada uno labra su morada según el ardor con que se la desea y el anhelo con que se la recibe.



Mod. A. 25. X.

\$ 180

Véalos y Solicite una Demostración. Sin Compromiso.

CREDITOS A SOLA FIRMA

\$ 10.— por mes

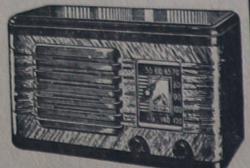
COMPOSTURAS EN GENERAL

CONSECCIONARIO:

OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117

F. VARELA



RCA Victor Modelo A-25-XA

DE TURNO SABADO 22 Y DOMINGO 23 DEL CTE.

Farmacia "LORENZELLI" - Montevideo y B. Mitre - U. T. 34, Varela.

Avisos Utiles

GANSOS Y PATOS criollos. Se venden. Chacra "LA BEBA" F. Varela. (Contigua a Fábrica "Cizio").

SE VENDE: Un Break y Camiones para colmenas. Informes: Chacra "La Beba". U. T. 49 - F. Varela.

SE NECESITA: Aspirante a aprendiz peluquero. Presentarse a la Peluquería "Ricardo". Juan Vásquez 267 - F. Varela.

Negocio céntrico se vende. Poco capital. Buenas utilidades mens. Ramo fácil atenc. Inf. a esta red. 25 de Mayo 216, Fcio. Varela.

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás camas, etc.

Vendo cotines y lana JUAN JENDRA Dorrego 68 - F. Varela Frente a la fábrica de tejidos

PELUQUERIA "RICARDO"

Servicio exclusivo para Caballeros y Niños - JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

CASA PEITI

Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

CARPINTERIA MECANICA

MARTIN SPINARDI Muebles - Puertas - Ventanas - Carrocerías - Instalaciones - etc. Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

Almacén "El Centro"

JOSE M. PARENTE AVISA: A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar. Montevideo esq. Humberto 1º U. T. 136 - Fcio. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO

Ajustes - Dinamos - Reparación y carga de Baterías - Soldaduras Autógenas - Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

ENLACES-

-Mañana, sábado 22 del cte., se celebrará la boda de la Srta. María Virginia Nuñez con el Sr. Luis Oberto, en cuya formalidad legal actuarán de testigos, la Sra. Mariana Pelento de Benigochea y el Sr. Atilio R. Devincenzi.

-Igualmente, en la misma fecha, contraerán enlace matrimonial la Srta. Elena Eusebia González con el Sr. Felipe Héctor Vidérrigain, cuyo testimonio legal será firmado por la Sra. Susana T. G. de Castellano y el Sr. Arnaldo H. A. Videherrigain.

-El jueves 27 del corriente, se realizará el enlace matrimonial de la Srta. Derrli Delfina

Traversone con el Sr. Luis Pizzorno, para cuyo acto legal darán las firmas respectivas al testimonio, los Sres. Dr. Alfredo R. Scrocchi y Juan Traversone.

NACIMIENTOS-

-Mario Arnaldo, es un varoncito nacido en el hogar de los esposos Lara-Cosi,

-Zacarías Ismael, se llama un varón nacido en el hogar de los esposos Paz-Refay.

JOSE VALLS - Q. E. P. D.

Falleció el 23 de Abril de 1943. - Sus familiares invitan a sus relaciones a la Misa In Memoriam, que se oficiará en el Templo Parroquial, el lunes 24 del corriente, a las 9 horas.

SALON LA PATRIOTICA

El domingo próximo se realizará una matine danzante en esta sala

La entidad arrendataria de esa Sala de espectáculos públicos, prepara para el domingo próximo una matinee danzante que será amenizada por el conjunto orquestal de Dante Puricelli con su vocalista Jorge Roldán, además de la actuación de la característica que dirige Eduardo Pauloni.

La reunión danzante dará comienzo a las 18 horas, hasta las 24.

Anuncian para el domingo 30 la presentación del dúo Buono-Strino

Para el domingo 30 del corriente, anúnciase también en esta sala la presentación del celebrado dúo cómico Buono-Striano, quienes, actuarán como número de atracción del baile que se realizará ese mismo día y que será amenizado con grabaciones.

La iniciación de los bailables está anunciada para las 18 hs., y la presentación del festejado dúo cómico referido para las 20.30.

GRAN BAZAR "EL CEIBO"

PROXIMAMENTE

SE INSTALARA EN EL LOCAL CENTRICO

MONTEAGUDO 157

Peluquería JUANCITO

Comunica a su estimada clientela que YA SE ENCUENTRA RADICADA EN SU NUEVO LOCAL. Calle Bmé. MITRE 72 F. VARELA

SIEMPRE CON USTEDS CLIENTES AMIGOS RENOVANDOSE CONSTANTEMENTE...

Tienda El Morenito

Esta vez, para anunciarles y ofrecerles las hermosas telas de LANA para TRAJES y TAPADOS de señora, como asimismo, el grandioso surtido recibido recientemente para la presente temporada, el cual abarca todas nuestras secciones: SENORAS, HOMBRES y NIÑOS.

VISITENOS SIN DEMORA

Tienda "EL MORENITO"

MONTEAGUDO Nº 1 U. T. 233 - F. VARELA

CASA GUTANI

INAUGURO SU MODERNO LOCAL DE EXPOSICION Y VENTAS EN PLENO CENTRO DE ESTA LOCALIDAD: MONTEAGUDO 169 AL 171

CASA GUTANI

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA:

NANSU, en variedad de colores, el mt. . . . . \$ 0.75  
FRANELA, de la mejor calidad, el mt. . . . . \$ 0.50  
MEDIAS, para señora, de pura seda "Rayón" muy transparente, el par . . . . . 1.50

CASA GUTANI

OPORTUNIDAD: A precios de reclame, con motivo de "LA SEMANA INAUGURACION"

Gran surtido de artículos para hombres: TRAJES - CAMPERAS - SACOS - PANTALONES - SOBRETODOS, etc.

SERA ESBELTA SU SILUETA

ATRACTIVA Y JUVENIL...

SI SE CALZA PRIMOROSA!...

CON "CALZADO FEMENIL".

Nuestra casa está reconocida como la meca del buen gusto, en donde encuentra satisfacción el cliente más exigente.

CALZAR BIEN ES LA MODA... y la moda la hace:

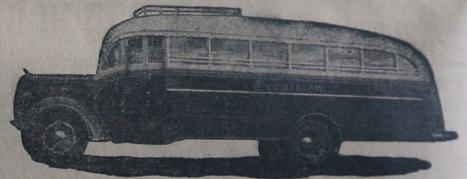
CALZADO FEMENIL

Siempre a tono con los gustos más exigentes!...

Montevideo 127

Florencio Varela

¡¡QUE COCHE!!



...exclamará usted cuando viaje en este moderno Coches Pullman de Excursión

Su completa suspensión en goma. Sus amplios y cómodos asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores... harán de sus viajes un placer!...

ISIDORO LEGUIZAMON Avda. SAN MARTIN 994 F. VARELA

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines

U. T. 158 - F. VARELA

ALMACEN - BAZAR - FERRETERIA Despacho de Bebidas

"El Porvenir"

GRACIA G. DE COSTA DEPOSITO DE FORRAJES, CARBON Y PAPAS Reparto a domicilio

VILLA VATEONE F. VARELA

ALMACEN Y RESTAURANT

"GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES - EMBUTIDOS - PARRILLA CANCHA DE BOCHAS CERRADA U. T. 58 - FLORENCIO VARELA Camino Afirmado KILOMETRO 19